

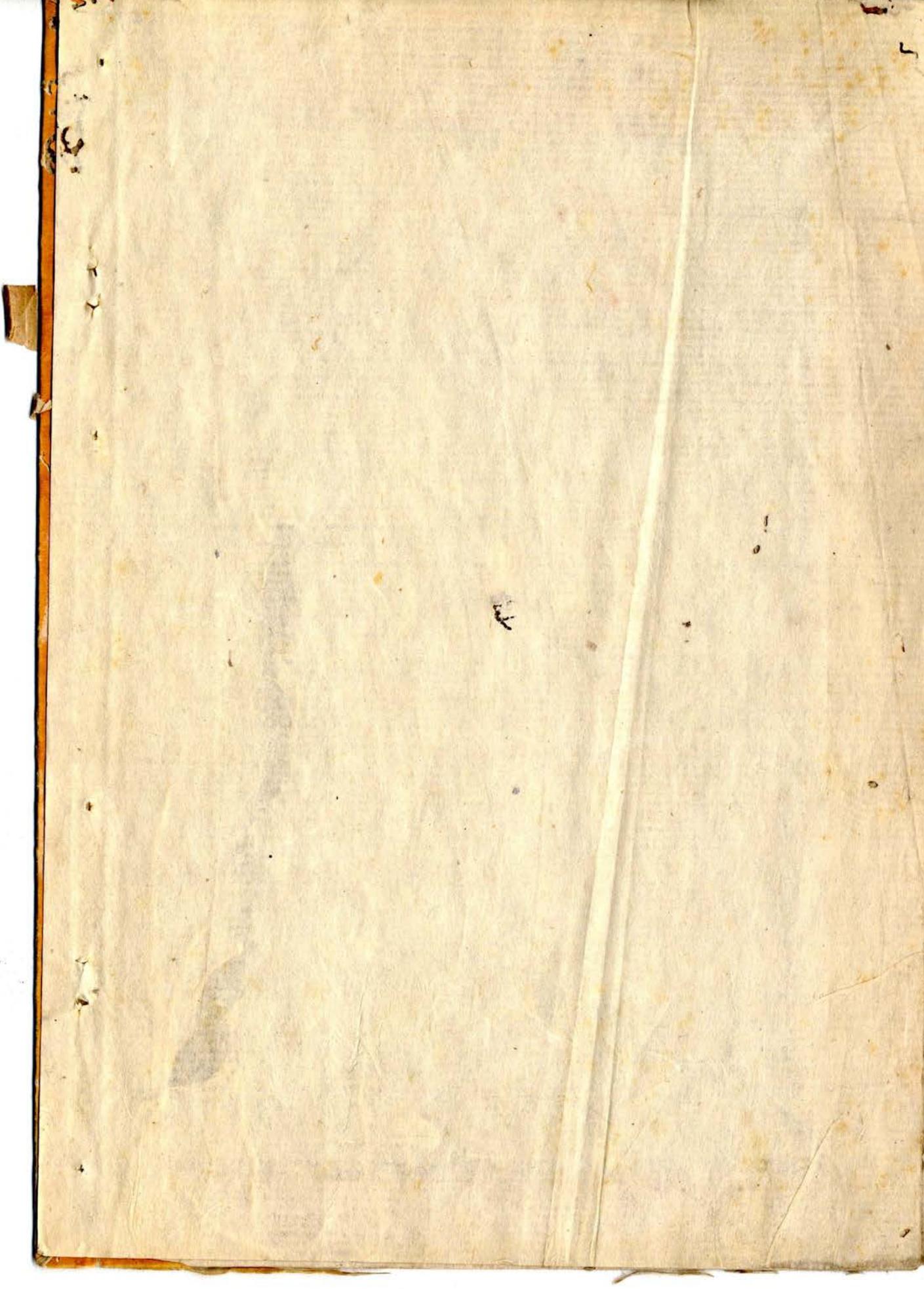
百品考二編

上



No. 13
函號 4
書號 95
內閣

446.0
446.0
Hy
11396



丙戌年
6

百品考二編敘

物之生々不息者愈出
愈新故為斯學者固不
應執滯謬因徒守庵聞
也雖然如近世或每得
一物輒擬一名孟浪杜

撰苟求新奇者則亡失

之矣惟夫見聞之多把
玩之久偶然與胸中所
蓄相得而如契之合如如
鵠之中有確乎其不可
易者然後命之名著之

說以告後學則非實深
斯學者不能也。况羊翁
已其人焉。翁夙耽本草
其名播於四方。注歲著
百品考。今年二編又成
其所考定皆討謂確乎

不可易者也。翁學問端
粹博洽無比。又精方伎
固非局於一窓者。余之
嘗嗜斯學及其乞序也。
乃喜題數言以與之。
昔

弘化四年丁未九月

中務少輔丹波頼易



百品考二編目次

卷上

麝香萱

番山丹

山芹菜

荷蘭豆

孝文韭

洋瓜

玉黃瓜

銀瓜

番芥藍

毛女兒菜

鹿葱

零陵香

蕪薑

紫雲菜

屈佚草

素馨

百品考二編

卷上

一〇讀書室藏

溪菜

大青

仙人掌草

井口邊草

孤山虎

長壽花

蔞蘿

草零陵香

由跋

柳葉菜

地槐菜

王墳豆

山竹

小箭

四照花

明開樹

瑪哩花

山丁香

白珠榧

紫天竹

舶茴香

降真香

蓬達柰

花楸樹

文旦

鷓鴣斑

雞骨香

玉蝴蝶

青梅

羊肚菌

百品考二編

卷上

二

○讀書室藏

百品考二編卷上

麝香萱

一名金萱

一名香萱

灌園草木識



致富全書、金萱、五月初開花、花小而香、鶯黃色、卽麝香萱也、吳郡志曰、麝香萱、吳中有之、其花淡黃、比常萱差瘦弱、其香全類茉莉、爲可貴也、

マツヨヒグサハ和州吉野宇陀邊ニ自生アリ葉ハ
萱草ニ似テ幅狹ク瘦テ質堅ク葉邊ニテ手ヲ切ル
モノナリ五六月臺ヲ抽テ花聚付ク金萱ヒメクワボウニ似テ色

百品考二編

卷上

三〇讀書室藏

淡黃夕方ヨリ開テ夜中ニ香氣芬馥タリ茉莉ニ似
テ香輕シ明日午前ニ至テ凋ム夕方ヨリ開ク故ニ
待宵グサト云又金萱ニ似テ吉野ニ産ス故ニ吉野
キスゲト云

番山丹

和名シロガノコユリ

百花詩錄註、番山丹有二種、一花大如椀、瓣白捲轉、高可四五尺、一花如硃砂、本止盈尺、殊可觀也、每年八九月分種、

高可四五尺、ト云モノハ和名シロガノコユリ是十

リ六月中旬花ヲ開ク潔白ニメ瓣ソリ返ル一種白
瓣ニメ紅點アルモノヲ鹿ノ子ユリト云番山丹ノ
一種ナリ本止盈尺ト云ハ姫ユリナリ又卷丹モ一
名番山丹ト云以上三物同名ナリ

山芹菜

和名ウラジロ

救荒本草山芹菜生輝縣山野間苗高一尺餘葉似野蜀
葵葉稍大而有五叉又似地牡丹葉亦大葉中攢生莖叉
稍結刺越如鼠粘子刺越而小開花潔白色葉味甘、

古人山芹菜ヲウラジロト訓ス前賢改テナベナニ

充ツ非ナリウラジロトスル可ナリウラジロ一名
山ゴバウトモ云陽地ノ山ニ自生多シ苗ノ高サ一
尺許葉ノ面深綠ニメ背白シ五ツニ切込アリ秋莖
ノ梢ニ越^{イガ}ヲ結ブ牛旁ノ越ノ如シ故ニ山牛旁ト云
西江州ニテ此葉ヲ採テ餚ニ交ヘ食フ味甘シ艾餚
ノ如シ又ナベナハ京ノ北山ニ多シ又加茂河原ニ
モ稀ニアリ白花敗醬ニ似テ葉背ノオヤスヂニ刺
アリ苗ノ高サ五六尺枝長ク出テ其末ニ花アリ圓
ク塊ヲナス珍シキ花形ナリ救荒本草ノ文段ニア

荷蘭豆

和名サヤエンドウ

臺灣府志、荷蘭豆、如豌豆、然角粒脆嫩、清香可餐、又云、荷蘭豆種出荷蘭、可充蔬品、熬食、其色新綠、其味香嫩、尋常ノ豌豆ハ莢堅シテ食用ニナラズ、一種サヤエンドウト云モノアリ、豆稍熟スルニ及ンデモ莢尚軟ニシテ食フベキノ眉兒豆ニマサレリ

孝文韭

和名アサツキ

本草綱目、孝文韭、生塞北山谷、狀如韭、人多食之、云後魏

百品考二編

卷上

五

○讀書室藏

孝文帝所種、辛溫無毒、溫中補虛、令人能行、

卽本條ノ山韭ト同物ナリ、古來山韭ヲヤハニラト訓ズ非ナリヤハニラハ山韭ノ字ニテ名ヲ付タルナリ、韭ノ外ニ別ニヤハニラト云モノナシアサツキトスベシ、アサツキハ寒地ノ山谷ニ生ズ故ニ越中立山加賀白山ナドニ自生多シ、葉細シテ燈心草ノ如ク根モトノ處、色白シ全體ノ葉ノ色淺シ故ニアサツキト云形狀能ク蘇頌ノ說ニ符合スルナリ

洋瓜

和名キズイクワ

直隸通州志、西瓜藝沙田者佳、近李家堡有洋瓜種、瓢作嫩黃、犀黑色、剖之脆若嚼冰、

山城木津ニ産ス、西瓜ノ一種皮ノ色淺綠ニメ瓢ノ色黃ナルモノナリ又皮ノ色モ黃ナルモノアリ仁ハ色黒シテ常品ニ同シ味極テ上品ナリ甘シテ甜ナラズ

玉黃瓜

一名白瓜

和名シロキウリ

高郵州志、黃瓜白者、名玉黃瓜、

百品考二編

卷上

六 ○讀書室藏

臨川縣志、似黃瓜而色白、曰白瓜、

尋常ノ胡瓜^{キウリ}ハ老スレバ色黃ニ變ズ故ニ黃瓜ノ一名アリ此ハ老シテ色白クナルナリ京師ニナシ大和ナドニハ多ク栽ウト云味モ佳ナリ

銀瓜

和名タマゴウリ

事物紺珠、銀瓜圓小白色、

莖葉蔓花共ニ甜瓜^{ミツカク}ニ似テ小ナリ瓜ノ大サ雞卵ノ如ク色白シテ肌細ニ殆ント雞卵ヲ亂ル甜瓜ノ如キ縦^{タテ}ノスデナシ切レバ瓢ノ色少シ黃ニシテ甜瓜

ト同シ味モ亦甜瓜ニ類ス種子ハ至テ小ナリ

番芥藍

一名番牡丹

和名ハボタン

臺灣縣志、番芥藍葉色藍、其紋紅、根亦紅、種久蕃茂、團結成頂、層層包裹、彩色照耀、一名番牡丹、種出咬噉吧、其國以爲上品菜、謬云、一叢抵一菱、言其罕也、番銀錢小者、謂之菱臺、亦罕見、間有植之盆中、以供清玩。

山野ニ自生ナシ花戸ニ多シ葉老鎗菜ニ似テ幅四

五寸長サ一尺許色綠ニメ白ミアリ其紋脉皆赤シ

百品考二編

卷上

七 ○讀書室藏

質厚ク肌美ナリ冬春ノ際寒氣ニ逢ヘバ葉紫ニナリテ内ヘカ、エ牡丹ノ花ノ如シ故ニハボタント云番牡丹ノ名ニ符合ス春暖ニナレバ葉疎ニナリテ莖長シ三四月許枝ヲ別テ花アリ菜花ニ似テ色淺シ先輩此草ヲ以テ本草ノ甘藍ニ充ツ恐クハ非ナラン

毛女兒菜

一名毛女菜 說嵩

和名アラレギク

救荒本草、毛女兒菜、生南陽府馬鞍山中、苗高一尺許、葉

似綿絲菜葉而微尖、又似兔兒尾而小、莖葉皆有白毛、稍

間開淡黃花、如大黍粒、數十顆攢成一穗、味甘酸、

春宿根ヨリ叢生ス苗ノ高サ一尺許葉萩ニ似テ幅
廣ク面背共ニ白毛アリ又鼠麴草クサノ末葉ノ似テ莖
皆直上シテ枝ナシ六七月許莖ノ梢ニ花十許アツ
マリツク白瓣黃藥未開トキハ色白ク形圓シテ霞
ノ如シ故ニアラレギクト云トクト開ケバ黃花ノ
如クミユ故ニ淡黃花ト云ヘリ

鹿葱

一名狐挺

百品考三編

卷上

八

○讀書室藏

和名ナツズイセン

花鏡、鹿葱、色頗類萱、但無香耳、因鹿喜食故名、但萱葉尖
長鹿葱葉圓而翠綠、萱葉與花同茂、鹿葱葉枯死而後花、
萱一莖實心、而花五六朵從節開、鹿葱一莖虛心、而五六
朵並開於頂、萱六瓣、而鹿葱七八瓣、多以肥澆、則其花逐
苗皆盛、

說嵩、孤挺類萱、初春發葉、葉枯而花莖出、花五六朵並開
於頂、其色粉紅、不類萱之金黃、群芳譜所稱鹿葱也、

鹿葱ヲナツズイセンニ充ツルハ蒹葭堂木世肅ノ

說ナリ萱草ニモ鹿葱ノ名アレトモソレトハ同名

異物ナリナツズイセンハ冬ノ末春ノ初宿根ヨリ
苗ヲ生ズ葉萱草ニ似テ先圓ク又水仙ニ似テ幅廣
ク色淺シ一根叢生夏ニナレバ葉枯ル葉枯テ後花
ヲ抽ンヅ高サニ二尺許莖ノ頂ニ花五六聚付ク石蒜
ニ似テ大ニ淡紅紫色ニシテ香ナシ古入述異記ノ
宮人草ニ充ツレドモ非ナリ宮人草ハ甚氣氲色紅
翠ト云ヘリナツズイセンハ絶テ香氣ナシ

零陵香

和名ジヤカウサウ

本草綱目零陵香湖廣諸州皆有之多生下濕地葉如麻
百品考二編 卷上 九〇讀書室藏
兩兩相對莖方常以七月中旬開花至香古云薰草是也
嶺南人皆作窯竈以火炭焙乾令黃色乃佳山海經云浮
山有草麻葉而方莖赤華而黑實氣如麝蕪名曰薰草可
以已癘

夢溪補筆談零陵香本名蕙古之蘭蕙是也又名薰尤傳
一薰是也唐人謂之零零香亦謂之鈴子香謂花倒懸枝
間如小鈴也至今京師人買零陵香須擇有鈴子乃其花
也

按零陵香今俗ニ麝香草ト云モノ是ナリ諸國共ニ
アリ山中樹陰ニ生ズ苗ノ高サニ三尺葉ハ大麻ノ

葉ヲ一枚ハナシタルガ如ク莖四角ニシテ葉ハ兩
對シテ生ズ手ヲ觸レバ麝香ノ氣アリ故名ク山ニ
因テ香氣ニ多寡アリ七月許葉間ニ花アリ筒瓣ニ
シテ小キ鈴ノ如ク下垂シテ付ク色淡紅ナリ浪花
木世肅云琉球人此草ヲ清人ニ質スニ鈴子香也ト
云トイヘリ此葉生時ハ甚香氣アレドモ暴乾スレ
バ香氣失ス此レハ修治法ヲ得ザレバナリ又舶來
ニ豆ノ葉様ノ零陵香麥藁様ノ零陵香ト云二品ア
リ孰レモ本草ノ文段ニアハズ別物ナルベシ眞ノ
零陵香ニアラズ先輩麝香草ヲ彙苑詳註ノ麝草ト
百品考三編 卷上 一〇〇讀書室藏
ス恐クハ非ナラン

幕董

和名ヒメガマ

爾雅、蘋、幕董、疏云、似蒲而細、可爲屬、亦可爲綯以爲索、
蒲ニ似テ葉細ク短シ水中ニ生ズ穗モ同ジ只小ナルノミ漳州府志ノ水燭廣東新語ノ水蠟燭同物ナ

リ

紫雲菜

和名スゞムシサウ

救荒本草、紫雲菜、生密縣梁家衝山野中、苗高一二尺、莖

方紫色對節生、葉似山小菜葉頗長、梗對生、葉頂及葉間開淡紫花、其葉味微苦、

スドムシサウヲ紫雲菜ニ充ルハ浪花木世肅ノ說ナリ京師北山貴船鞍馬ナドニ產ス苗ノ高一尺餘葉ハ紫蘇ニ似テ小ク色青シテ質厚シ兩兩對生シテ一根叢生ス莖ハ紫色ニシテ四角ナリ七八月許莖ノ頂及ヒ葉間毎ニ小莖ヲ出シ小葉四枚或ハ六枚ツキテ葉毎ニ花ヲ開ク大サ一寸許形チ胡麻花ニ似テ色淡紫ナリ一日ニ一輪ヅ、開キ相續テ數日アリ甚愛スベシ勢州經ヶ峰ニ產スル鷹ノ羽グ

サニ似タルスドムシサウトハ同名異物ナリ

屈佚草

一名指佞草一名含羞草一名羞草

博物志、堯時有屈佚草、生於庭、佞人入朝、則屈而指之一、名指佞草、

續修臺灣府志、含羞草、高四五寸、葉似槐爪之則下垂、又羞草、葉生細齒、撓之則垂、如含羞狀、故名、孫元衡有詩曰、草木多情似有之、葉憎入觸避人嗤也知指佞曾無補、試問含羞却爲誰、

世孺按天保十二年蘭人此草ヲ載來ル蠻名コロイ



百品考二編

卷上

三

○讀書室藏

ジイルトルメイニイトト云其葉合歡ニ似テ小ク
一枝ニ四葉聚付ク葉青ク莖赤シ人コレニ觸レバ
葉合ヒ枝垂ル其枝ノ垂ル、丁節節ヨリ解脱スル
ニ似テ宛知識アルガ如シ人去レバ又舊ノ如ク枝
アガリ葉伸ブ佞人入朝則屈而指之ト云ハ漢人誇
張ノ言ナリ秋ニ至テ高一二尺莖ニ逆刺アリ葉間
ニ莖ヲ抽テ花ヲ開ク大サ三四分圓シテ紅絲ヲ束
タル如ク合歡花ニ似テ小ナリ絲ノ頂ニ黃藥アリ
頗ル愛スベシ花後莢ヲ結ブ長サ四五分幅二分餘
中ニ豆三四アリ莢ニ毛刺多シ能熟スレバ莢折テ
枯ル
豆トモニ飛去テ但莢ノミ殘ル秋フケテ苗根共ニ

素馨

廣群芳譜、素馨、一名那悉茗花、一名野悉蜜花、自西域來、枝幹裊娜、似茉莉而小、葉纖而綠、花四瓣細瘦、有黃白二色、須屏架扶起、不然不克自豎、雨中撫態、亦自媚人、宋鄭剛中詩序、或問茉莉素馨孰優、予曰、素馨與茉莉杳比肩、但素馨葉似薔薇而碎、枝似酴醿而短、大率類草花比茉莉體質閑雅不及也、

素馨ハ文政二卯年清舶載來ル迎春花ニ似テ枝條裏タラカ娜ニシテ葉ハ薔薇ニ似テ小ク缺刻ナシ兩兩相對メ生ズ六七月枝ノ末ニ花聚リツク五瓣白色芙蓉ニ似テ小ナリ香氣モ茉莉ニ似テ稍淡シ廣群芳譜ノ四瓣ト云ニ不符ト云者アレドモ此說非ナリ唐土ノ書ハ凡テ古人ノ語ヲ纂アツテ文ヲ作ルコト例ナリ故ニ古人ニ不圖誤字ガアレバ夫レヲ受テ書スルコト多シ五瓣ノ花ヲ四瓣ト書シ六瓣ノモノヲ五尖ト云タル例寡カラズ廣群芳譜モ格物叢話ニ四瓣ト書誤タルヲ受タルモノナリ一字ヲ以テ其他ヲ疑フベカラズ

溪菜

和名カハノリ

八閩通志、溪菜、生海溪會流處、如紫菜、其色青、

鹽氣ナキ溪水ニ生ズル紫菜ナリ上野ノ高澤ノリ

駿州ノ富士ノリ下野ノ日光ノリ是ナリ形狀ハ紫
菜ニ似テ色青黒ク裙帶菜ノ如シ其内日光ノ產色
最モ青綠ニシテ麗シ然レトモ香氣モナク味エ海
中ノ紫菜ニハ劣レリ肥後ノ水禪寺ノカハノリ漢
名溪苔トハ形狀大ニ異ナリ同名異物トスベシ

大青

和名ヤア井

重修興化府志、大青、高ニ尺、好陰惡晒、搗汁可染、

百品考二編

卷上

古

○讀書室藏

大青ニ數說アリ本草ニ所說ノモノハ和產未詳唯
興化府志云トコロノモノヤア井ニ吻合スヤア
ア井ハ山ノ麓森ノ下或箐陰ニ生ズ高サ一二尺葉
ハ蓼藍タテア井ニ似テ先尖ル面深綠色背稍淡シ莖四角ニ
シテ葉兩對ス日ニ晒スコトヨ惡ム陽地ニ移セバ
必枯ル秋深シテ梢頭ニ淡綠色ノ細花ヲ開ク實ヲ
結ブモノヲ見ズ此葉ヲ搗テ新嘗會ノ小忌ヲ染ム
ヤア井摺ト云縫殿寮ヨリ調進ス

仙人掌草

和名トリノアシ

本草綱目、仙人掌草、生台州筠州、多于石壁上、貼壁而生、如人掌形、故以名之、葉細而長、春生、至冬猶青、四時采之、トリノアシ又雞足草トモ云石又壁ノ上ニ生ズ一莖ニ數葉ナラビ付テ瘠タル人ノ掌ノ如シ一枚ハナセバ細シテ長ク深綠ニシテ薄ク堅キ葉ナリ冬モカレズ四時青青タリ薩州ノ曾槃モ予ガ説ト同じ古説ニサボテンニ充ツル非ナリサボテンハ秘傳花鏡ノ仙人掌ナリ此ト同名異物ナリ

井口邊草

一名倒掛草

百品考二編

卷上

五

○讀書室藏

本草綱目雜草類、井口邊草、取井中倒生草、燒研水服、勿令知、卽惡酒不飲、或飲亦不醉也、

本經逢原、倒掛草、苦甘無毒、生井口邊、

井ノモトノグルリニ生ジテ下ヘ垂ル草ノ惣名ナリ一物ヲサスニハアラズ井中苔ト同例ナリ古説ニトリノアシ一名雞足サウツルハ非ナリ又倒掛草ヲ別テイヌワラビトスルモアシ、

孤山虎

一名扒山虎

和名コツルベサキ

說嵩、冬青一種、葉相似而藤本、附牆依石而生、幹著處卽生鬚根、冬葉不凋、結子白殼、至秋殼片子見、色如珊瑚紅土人亦呼冬青、別其名曰孤山虎、

臨清州志、扒山虎、蔓延樓閣、青翠一色、

山ニ自生アリ葉扶芳藤ツルバサキニ似テ兩對ス冬モ枯レズ木ニトリ付テ生ズ莖ヨリ鬚根ヲ出シ樹木ニ取付クコト地錦ト同シ壁又柱ニトリ付テ四時青青タリ秋實ヲ結ブ海桐花トウボクノ實ニ似テ色淡黃熟シテ自ラ四ニ裂テ中ニ紅實アリヘサキノ實ニ似タリ故ニコツルヘサキト云

百品考二編

卷上

六

○讀書室藏

長壽花

和名キズイセン

汪訥菴啓淑水曹清暇錄、長壽花出緬甸、形類水仙、黃色燦爛如金、惜不甚香、

キズイセンヲ長壽花ニ充ツルハ楓簷曲直瀬氏ノ所考ナリ可從キズイセン蠻名フイヤシンドト云天保年中蠻舶載來ルトコロナリ葉ハ圓シテ水葱ツクモノ如ク高サ一二尺冬ヨリ生ジテ春ニ至テ花アリ水仙ニ似テ稍小ナリ瓣蘖共ニ黃色ニシテ光リアリ黃金ノ色ノ如シ香氣水仙ニ比スルニ頗ル高シ

不甚香ト云ニ合ザルニ似タレドモ此ハ風土ノ不
同故ナリ漢土ノ水仙ハ香氣至テ高シ故ニ本草ニ
其香甚清ト云花鏡ニハ清香經月不散ト云ヘリ本
邦水仙ハ香氣スクナシ長壽花ヲ水仙ニ比スレバ
却テ香氣高シ此乃風土ノ異ナルナリ此ヲ以テ彼
ヲ難ズベカラズ



蒔蘿

和名イノンド

本草綱目、蒔蘿、一名小茴香、生佛誓國、實如馬芹子、辛香、
珣曰、馬芹子色黑而重、蒔蘿子色褐而輕、以此爲別、善滋
食味、多食無損、時珍曰、其子簇生、狀如蛇床子而短、微黑、
氣辛臭、不及茴香、

古說ニイノンドヲ蒔蘿ニアツ中古諸賢蒔蘿ニア
タラズト云ヘドモ却テ非ナリイノンドニ充ルヲ
是トスイノンドハ蠻種ヲ傳ヘ裁ウ八月ニ種ヲ下
シテ翌年夏ニ至テ苗根共ニ枯ル苗ノ形狀甚茴香

百品考二編

卷上

六 ○讀書室藏

ニ似テ高サニ三尺ニ過ズ小茴香ノ名ニ合ス花實
共ニ茴香ニ似テ少シ臭氣アリ茴香ノ香氣ニ異ナ
リ葉ノ味モ茴香ノ如ク甘カラズ子ハ茴香ヨリ短
シテ薄ク扁ク色微黒ヲ帶ブ蠻流ノ醫者油ヲ取り
膏藥ニ入レテ腫ヲ消シ痛ヲ止ムト云

草零陵香

救荒本草、草零陵香、又名芫香、人家園圃中多種之葉似
苜蓿葉、而長大微尖、莖葉間開、小淡粉紫花、作小穗穗、其
子如粟粒、苗葉味苦性平、採苗葉燥熟、換水淘淨、油鹽調
食、今人遇零陵香缺、多以此物代用、

天保年中蠻舶載來ル蠻名レノングルト云苗ノ高
サ一尺許葉ハ苜蓿ニ似テ一莖ニ三葉聚付ク色淺
ク柔ナル葉ナリ夏葉間ニ淡紫ノ花聚テ短キ穗ヲ
ナス莖ハ内空虛ニシテ藁ノ如シ生葉ハ各別杏氣
ナシ乾セバ香氣出來テ舶來ノ麥藁様ノ零陵杏ト
同ジ今人遇零陵杏缺多以此物代用ト云是ナリ古
人エビラハギヲ草零陵杏ニアツ非ナリエビラハ
ギハ下總國ニ自生アリド云京師ニモ多傳ヘ栽ウ
葉ハ胡枝子ニ似テ小ク三葉聚付テ邊ニ鋸齒アリ
子生ヨリ三年シテ高サ六七尺ニ及ブ莖ノ末毎ニ
ナリ

長サ一二寸ノ穗ヲ作シ花ハ胡枝子ニ似テ細ク色
黃ナリ莖堅シテ麥藁ノ如クナラズ生葉ハ微香ア
レドモ乾セバ絶テ香氣ナシ草零陵杏トスルハ非
ナリ

由跋

本草綱目、蘿葵曰、由跋是虎掌新根、大于半夏二三倍、四
畔未有子芽、其宿根卽虎掌也、韓保昇曰、春抽一莖、莖端
有八九葉、根圓扁而肉白、李時珍曰、此卽天南星之小者、
卽虎掌和名ウラシマサウノナルモノナリ蘇恭
力說從フベシ李時珍ガ天南星ト云ハ卽虎掌ノコ

トヲ指テ云フ李時珍ハ虎掌ト天南星ヲ一物トス
ル故ナリ

柳葉菜

和名マツバナデシコ

救荒本草、柳葉菜、生中牟荒野中、科苗高二尺餘、莖似蒿
莖、葉似柳葉而短、拗莖而生、開小白花、銀褐心、其葉味微

辛、

京師近郊ニハナシ播州攝州ニハ自生アリ葉細シ
テ救荒本草ノ圖ノ如ク一處ニ多聚付ク子生ヨリ
二年メニ薹ヲ抽デ高サ一二尺梢ニ小枝ヲ分チテ

百品考二編

卷上

二十一〇讀書室藏

花アリ大サニ分許王不留行ノ花ニ似テ小ナリ五
瓣淡紅色又白花モアリ

地槐菜

和名キツ子ノチヤブクロ

救荒本草、地槐菜、一名小蟲兒麥、生荒野中、苗高四五寸、
葉似石竹子葉、極細短、開小黃花、結小黑子、其葉味甜、
キツ子ノ茶袋ヲ地槐菜ニ充ツルハ寒泉西村氏ノ
考ナリ從フベシキツ子ノチヤブクロハ所在多ク
アリ小草ナリ苗ノ高サ四五寸枝ヲ分テ葉並生ズ
互生ナレドモ遠見スレバ槐葉ニ似タリ故名ク夏

葉間毎ニ花咲キ實ヲ結ブ實ノ上ニ十文字ノ理ア
リテ衛^{シキ}矛ノ實ノ如シ至小ニシテ一分ニ足ラ又程
ノモノナリ

王墳豆

和名才タフクハメ

西湖志、南屏山邵皇親墳左側有地產蠶豆、顆大而味鮮、
杭人呼爲王墳豆、

オタフクハメヲ王墳豆トスルハ棟園高階氏ノ說
ナリ莖葉常ノ蠶豆ト同ジ但豆大ニシテ一寸許上
下高シテ中凹ナリ故ニオタフクハメト云肉多シ

百品考二編

卷上

二十一

○讀書室藏

テ味佳ナリ

山竹

和名シノベタケ

新修東陽縣志山竹幹細而節長可爲筆者筍味極佳土
人採之入城市卽爭取之、

常竹ヨリ細ク節間長シテ枝出ル處低カラズ寒地
ヲモ嫌ハズ深山幽谷ニ生ズ質柔ニシテ籠ノ類ニ
造ルニ自由ナリ其筍小ナレドモ味佳シ北國ニテ
ハ專ラ食用トス越中ノ立山加賀ノ白山ナドヨリ
多ク出スモノナリ

小箭

一名小竹

和名子ザ、

昌化縣志、又有小箭、高四尺許、歲或開花結實、浙江通志小竹、名勝志、青田縣占陽山叢生、小竹巨葉、其實可爲粉、處州府志、宋慶元間、歲饑、鄉民於此採竹實爲食、青田縣志、或取以釀酒、味佳、

按和名子ザ、ト云通雅ノ千里竹高七八寸ト云子ザ、トハ同名異物ナリ此子ザ、ハ高山深谷ニ自生多シ京近邊ニテハ巖山ナドニ多シ高サ三四尺

百品考二編

卷上

二十二

○讀書室藏

箭竹ニ似テ毎年三四月許ニ花咲キ實ヲ結ブ花ノ形ハ苦竹淡竹ナドニ付ク自然穀ニ似テ微大ナリ花後實ヲ結ブ天保年中頻歲飢饉ノ打續キタルトキ奥州加州ナドヨリ竹米ト云テ出スモノノ皆是竹ノ實ナリ味菰米ニ似タリ淡竹苦竹ニツク自然穀ハ竹ノ病ニシテ一度此實ヲ結ベバ其竹必枯ル此小箭ニ生ズル竹米ハ毎年生ズレドモ竹枯レズ竹ノ病ニハアラズ米ノ狀チモ稍大ニシテ柔ニ味甘ク隨分食フベシ苦竹淡竹ニ生ズル竹米ハ殼堅シテ米小ク食フベキモノニアラズ識者自ラ試ムベ

シ

四照花

和名イツキ

箋卉、四照花、樹高大而葉沈碧、盛夏作花、四出而銳其末、玉色微酣、碧蘂綠跗、浮葉上、光彩照耀巖谷、命之四照、誰曰不宜、

寒地ノ深山ニ生ズ葉圓クシテ先尖リ山茱萸ノ葉ニ似テ短ク兩兩相對シテ生ズ邊ニ鋸齒ナク縱理通リテ橫理少シ四五月頃枝ノ末毎ニ花アリ四出ニシテ白ク瓣ノ先尖リ蘂圓ク碧色ナリ蒂ノ色ア百品考三編

明開樹

和名ヤマニシキ

顧道堂外集、明開樹、本名明開夜合、灤河有樹曰明開夜合、結實纍纍、色粉紅如秋海棠、中含紅珠、晝開暮閉、木色白、可飾器、一名金銀柳、

山野共ニ自生多シ葉ハ桃ニ似テ兩對シテ生ズ春

百品考二編

卷上

二十三 ○讀書室藏

葉間ニ小莖ヲ抽デ四瓣ノ黃綠色ノ花聚リ開ク細
小ニシテ見ルニタラズ花後實ヲ結ブ秋ニ至リ熟
シテ粉紅色大サ四分許扁ニシテ四角ナリ四隅ニ
理アリテ自ラ裂テ内ニ紅實ヲ含ム甚觀美ナリ此
ヲ京ニテタマテバコト云丹波ニテミコノスドト
云美濃ニテサルノ重箱ト云古人桃葉衛矛トス穩
ナラズ

瑪哩花

一名天麻裏

百詠

和名アヂサヰ

百品考二編

卷上

二十四

○讀書室藏

漳州府志、瑪哩花、出日本、花如繡毬、大可七八寸、初開色
青、數日淡紅、又數日轉而藍、又有如雨後青天色者、一朵
可開月餘、或有經數月不謝者、但顏色減耳、爲卉本、

小木ナリ一根叢生高サ三四尺葉ハ兩對シテ土常
山ニ似テ大キク光澤多シ四五月頃枝頭ニ花一二
百モ聚リ付ク四瓣ニシテ内二瓣ハ大ニ二瓣ハ小
ナリ初開クトキハ色白シテ少シ緑ヲ帶ビ日ヲ歴
テ淡紅又ハ碧色ニ變ジ種種色カハリ久シキヲ保
ツモノナリ花曆百詠ノ天麻裏モ同物ナリ古說ニ
天麻裏ヲヒチダンクワトスル非ナリ又アヂサヰ

ヲ花鏡ノ八仙花ニ充ツルモ非ナリ八仙花ハ一蒂
八葉簇成一朵故名八仙ト云ヘリアヂサ井ト形狀
異ナリ從フベカラズ

山丁香

一名小白 一名白瑞香

和名ハナチヤウジ

出口程記溝邊有花數株葉似水楊柳而稍圓花單瓣白色土人呼爲山丁香

南海普陀山志小白華如瑞香而白葉亦微似遍滿山中春月花開香散崖谷

百品考二編

卷上

三

○讀書室藏

廣東新語瑞香條乳源多白瑞香冬月盛開如雪名雪花
出口程記ハ北方寒地ノ紀行ニシテ此文四月十六
日ノ處ニ出タレトモ次ノ二十日ノ處ノ文ニ柳尚未
未葉桃初含蕊トアレバ本邦ノ正二月ノ氣候ト見
ルベシ柳尚未葉ノ時ニ葉ノ形狀ヲ說タレバ冬不
落葉ノ品ト知ルベシ即チ和名ハナチヤウジ俗誤
テ胡椒ノ木ト云モノ是ナリ北山鞍馬邊ノ陰地ニ
多シ葉ハ瑞香ニ似テ稍長大色淺シ又水楊ニ似テ
稍下ルク質厚シ二月比枝頭ニ花聚リ付ク筒咲ニ
シテ先四ニ分レ丁子香ノ形チニシテ色白シ故ニ

ハナチヤウジト云花後實ヲ結ブ大サ南天ノ如ク
少シ長ミアリ熟シテ色紅シ世俗誤テ胡椒ト云コ
レヲ食スレバ味辛ケレドモ半日許ハ煩悶スルナ
リ是毒物ナル故ナリ

白珠榧

和名シブナシガヤ

昌化縣志、榧八都洪嶺下都江家塘者佳、以火燻食甚香、
名白珠榧、

美濃多羅尾ノ名產ナリ尋常ノ榧實ハ仁ニ澁皮附
テ取レガタシ燒テモ全ク取レズ此ハ澁皮核ノ裏

百品考二編

卷上

手六 ○ 読書室藏

ニ附テ仁ニ附カズ仁ノ色白シ故ニ伊賀上野ニテ
シロガヤト云大和吉野ニテ峰ノ子ト云狀似タレ
バナリ又一種圓形ノモノアリ伊勢ノ桑名近邊ニ
産スト云

紫天竹

和名フヂミナンテン

說嵩、紫天竹、生溪澗水側、夏結實如天竹實、亦如天竹穗
色真紫可愛、至冬不落、

南天燭ノ一種紫藤色ノ實ヲ結ブモノト云フ京師
ニ此種ナシ蘭山先生江戸ニアリト云予江戸草學

家及花戸ニ遇フ毎ニコレヲ問ヘドモ知ル者ナシ
又池田花戸ニ命ジテ索ルコト數年ナレドモ得ル
コトアタハズ然レドモ此品ノアルコト虚談ニ非
ズ先輩數コレヲ言ヘリ其枝葉ハ常品ニ異ナルコ
トナシ只稍瘦テ色綠常品ノ枝莖微紫ナルニ殊ナ
リ結實紫藤色ナルヲ竒トス是乃說嵩ノ紫天竹ニ
符合セリ

舶茴香

一名八角茴香 一名大茴香

本草匯

本草綱目、李時珍曰、自蕃舶來者、實大如柏實、裂成八瓣、
百品考二編 卷上 手七 ○讀書室藏
一瓣一核、大如豆、黃褐色、有仁更甜、俗呼舶茴香、又曰、八
角茴香、廣西左右江峒中亦有之、形色與中國茴香迥別、
但氣味同爾、北人得之、咀嚼薦酒、

大茴香ハ唐土ニナシ番舶載來ル故ニ舶茴香ト云
又小茴香オレモニ比スレバ大ナリ故ニ大茴香ト云其形
チハ瓣車座ニ付ク故ニ八角茴香トモ云實ノ大サ
一寸許厚サ三分餘八瓣アリテ末尖レリ瓣每ニ一
核アリ佳香アリテ香具ニ用フ和産ハシキミニ實
是ナリシキミハ古來莽草ニ充ツ非ナリシキミハ
草ニアラズ木ノ高サ數丈ニ及ブ葉ハサカキニ似

テ香氣高シ和俗此枝ヲ佛ニ供ス故ニ世人能知ル
トコロナリ春二月頃蠟色ノ花ヲ開キ秋ニ至テ實
熟ス形チ全ク八角茴香ト同ジ但香氣異ナリ然レ
ドモ此ハ土地寒暖ノ變ニテ殊ナルナリ猶漢種ノ
肉桂ヲ本邦ニ栽レバ味辛カラズ香氣シキミト同
ジキガ如シ此ニ依テ肉桂ニ非ズト云ベカラズシ
キミノ大茴香タルコト中山吳繼志質問本草ニ辨
ゼリ此說從フベシ凡醫方ニ大茴香ト云ハ此八角
茴香ノコトナリ小茴香ト云ハ本草ノ懷香ニシテ
和名クレノオモナリ又蔴蘿イモロヲ小茴香トシクレノ
百品考二編

卷上

六

○讀書室藏

オモヨ大茴香トスルハ本草ノ說ナリ又寧波ヨリ
出ル小茴香ヲ大茴香トシ他處ノ產ヲ小茴香トシ
一物ニテ二品ニ別ツハ李時珍ノ說ナリ以上三說
各別ナリ混ズベカラズ

降真香

降真香詳見于本草綱目、

降真香和產無之舶來モ至テ稀ナリ古說ニ三品ニ
別ツ紫藤香鳳眼香護神香ト云ヘリ鳳眼護神ノ二
物ハ今絕テナシ其紫藤香ト云モノハ木質堅實ニ
シテ色深紫紫檀ノ如クニシテ光リアリ夏月ニハ

紫ノ脂出ルモノナリ集解ニ番降ト云是ナリ上品
ノ如ク云ヘドモ此物絶テ香氣ナシ用藥須知後編
ニ云紫藤香降真香ハ舊二條ナルヲ南方草木狀ニ
降真香紫藤香兩條ノ間一紙脫簡アルヲ古人詳ニ
セズシテ混ジテ一條トナス因テ誤ル豈香氣ナク
シテ降真香ト名クル理アランヤト云ヘリ此說是
ナリ草木狀ニ只紫藤ト舉テ香ノ字ナシ香木ニハ
非ズ古渡ノ降真香ハ木質沈香ニ似テ色淡ク茶色
ヲ帶テ微シク香氣アリ火ニ入レバパチパチト鳴
ルモノヲ真トス初ハアマリ香氣ナケレドモ後ニ
百品考二編

卷上

元九

○讀書室藏

ハ少シ伽羅ノ如キ勻ヒアリ此ヲ真物トス其他似
寄ノ木ヲ藥店ニテ降真香ト云テ鬻クモノアリ多
クハ眞物ニアラズ唐山ヨリモ百年以來持渡リシ
コトナシト云

蓬蓬奈

和名バクタイカイ

華夷草木續考蓬蓬奈華言破肚子蓋菓實也產於暹羅
之崛隴如大棗而青嶋夷日乾以附遠漬以沸汁其皮自
脫圓滿如大李肉潤膩如紅酥甘美可食亦珍味
バクタイカイヲ蓬蓬奈ニ充ツルハ千之堂伊良子

氏ノ説ナリ和産ナシ乾タル物唐山ヨリ來ル形チ
荔枝核ニ似テ茶色ニシテ皺アリ一顆ヲ湯中ニ投
ズレバ暫時ニ茶碗ニ滿ツ故ニ和俗莫大海ト名ク
砂糖ヲカケテ食用トス又素饌ニモ用フルモノナ
リ別國洞冥記ノ都夷杳モ同物ナルベシ然レドモ
形狀アラシ蓬蓬奈ノ的當ナルニシカズ

花楸樹

和名ニガキ

救荒本草、花楸樹、生密縣山野中、其樹高大、葉似回回醋
葉微薄、又似兜櫞樹葉、邊有鋸齒、其葉味苦、

百品考二編

卷上

三

○讀書室藏

山野ニ自生アリ其木直上シテ枝少ク高サ一二丈
ニ至ル葉ハ回回醋ノ葉ノ形チニシテ質薄ク葉數
多シ又兜櫞樹ニ似テ邊ニ細鋸齒多シ其味至テ苦
シ大峰ノ陀羅尼助ト云藥ハ此葉ノ煮汁ヲ煎ジツ
メタルモノナリト云

文旦

一名文蛋

廣群芳譜

一名文彈

花曆

和名タウク子ンボ

ウチムラサキ

西安縣志近時有文旦一種、大者尺許、色香俱可玩亦抽
類也、

質問本草附錄文旦枝幹扶疎花葉與香欒無別子大徑五六寸皮外黃內淡紅膚稍滑而味甘酸美于香欒初得種於浙江之舶今處處蕃植矣朱佩章偶紀云福建福州出文旦而美抽也者卽是也

形狀朱欒^{ザボン}ニ似テ大サ六七寸圓扁ニシテ肌細ク黃色ニ微綠ヲ帶ブ瓢ノ色ウス紅ニシテ朱欒ト異ナリ味朱欒ヨリ甘美ナリ四國九州ナドノ暖地ニアリ寒國ニテハ生育セズ

鷓鴣斑

本草綱目寇宗奭曰山民入山以刀斫曲榦斜枝成坎經百品考二編

卷上

三

○讀書室藏

年得雨水浸漬遂結成香乃鋸取之刮去白木其香結爲斑點名鷓鴣斑燔之極清烈香之良者惟在瑞崖等州

按鷓鴣斑ハ弘化三年午年舶來スル暹羅沈香ノ鷄印ト呼ブモノ是ナリ此品久シク渡ラズ木質重クシテ黑褐色白キ斑點多クアリ鷄ノ斑紋ノ如シ故ニ鷄印ト名ク鷄斑ト云モ其斑紋鷄斑ト云唐鳥ノ斑ニ似タルヲ以テ名ケタルナリ此ヲ燔クニ香氣甚夕清烈ナリ上品ト云フベシ

雞骨香

廣東新語雞骨香乃雜樹之堅節形色似香純是木氣本

草綱目以爲沈香之中品、誤矣。

今藥店ニ稱シテ類地ト云モノ是ナリ舶來ノ沈香
中ニ稀ニ混ジテ渡ス其形狀色合甚ヨク沈香ニ似
テ香ウシ火ニ焚ケバ匂ヒ自別ナリ其形チ沈香ニ
類シテ同ジ土地ヨリ出ルトテ類地ト呼ブ卽雞骨
香ナリ此文段ヨク符合ス今定テ雞骨香トス

玉蝴蝶

和名コガク ヤマアヂサヰ

重修鎮江府志八仙條下、又有小蝶簇聚如碧王者、曰玉
蝴蝶

百品考三編

卷上

三

○讀書室藏

深山幽谷ニ自生多シ葉ハ土常山ニ似テ二葉對生
ス木ノ高サ三四尺夏月枝頭ニ花聚リ付クコト瑪
哩花^{ダサヰ}ニ似テ小ク色青碧ニシテ赤ミナシ實ニ碧玉
ト云ベキ花ナリ

青梅

和名アヲウメヅケ

漳州府志、漳人置梅銅盆中、取出、以蜜漬之、其色長青、名
青梅

留青日札、李太白詩云、珍盤薦雕梅、今彫梅、婦女巧者能
之、取青梅以小刀刻畫、或爲同心錢、或爲盤花、或爲線縷

或爲條環樓臺、偷去其核、略無損缺、或提起則玲瓏交結、合之則依然一梅也、且以銅青蜂蜜養之、愈久愈實、而青色如生、亦珍品之最巧者。

アヲウメヅケハ和製ナシ清人年年長崎へ持來ル
青梅ヲ沙糖蜜ニ漬タルモノナリ枝上ノ品ノ如ク
幾年夕チテモ色不變肉中マデ青ク嗜メバザクザ
クト齒切レシテ生梅ノ如シ長崎ヨリ時時京師ヘ
贈ルモノナリ其レニ一種雲形或花形ナドヲ彫テ
テ展セバ長クナリテイロイロノ形狀ヲナシ又叔
レバ舊ノゴトク梅實ノ全形ヲ成テ切レ離レヌモ
ルモノナリ

百品考二編

卷上

三三

○讀書室藏

ノアリ是卽李白詩ノ雕梅ニシテ食品中ノ奇巧ナ

羊肚菌

一名羊肚菜

和名イクチ

貴州通志、羊肚菌亦生於細草中、俗以形名、美彷雞縱、
本草綱目摩菰蕈集解、一種如羊肚、有蜂窠眼者、名羊肚
菜、

イクチニ二品アリ白イクチ油イクチナリ白イク
チハ表茶色ニシテ裏淡黃針眼粗シ食用ニ上品ナ

リ加州ニテシバタケト云勢州ニテスドホシト云
卽羊肚菜ナリ一種油イクチハ針眼細ク表茶色ニ
シテ光アリ粘多シ味苦ク食フベカラズ是吳蕈譜
ノ黃饅頭ナリ吳蕈譜云有灰黃色矮脚而粘滑無禡
作細鍼空者曰黃饅頭漸大如一升器背面如羊肚人
又呼之曰牛屎蕈此山中人共棄之物雨後遍山皆是
ト云ヘリ

門人 伊勢相可西村廣休君典校

百品考二編

卷上

三

○讀書室藏

百品考二編卷上 終

分	460 400.3
書	Hy
號	11396
圖	中國科學院圖書館

